



Welcome to the Chapel

The chapel exists for every member of Trinity Hall and is available for private prayer, or simply quietness and reflection, any hour of the day or evening outside service times.

Much of the information you may need for services is in this term card. Hymns, readings, and details of anthems and the organ voluntaries may be found in date order in the music list, from page 3. The words of the anthems, and any translations, can be found from page 8.

Services are according to the rites of the Church of England, but everyone is welcome to attend services. Anyone who receives communion in their own church, whether they are Anglican or not, is invited to receive communion in chapel. There is no dress code and it is not necessary to wear a gown.

The Revd. Dr. Stephen Plant is the Dean. As well as charge of chapel, he has pastoral responsibility for the whole college (irrespective of belief). The Dean is available at any time by appointment and you are welcome to contact him at any time to raise any matter of concern in the strictest confidence.

His room is C3, his mobile phone number is 07340 968458 and his email is sjp27@cam.ac.uk

Sunday Services

9:30 am Eucharist (Holy Communion), followed by breakfast.

6pm Choral Evensong, followed by drinks in Room C3

Weekday Services

8:30-8:45 am The chapel is set aside for morning prayer each day of the week.

Any member of College, their families and guests, are welcome to attend any service in chapel, irrespective of their beliefs.

Details of all Sunday and weekday services are found on the following pages.



TRINITY HALL CHAPEL, CAMBRIDGE

Services in the Easter Term, 2025

Sunday 4th May

9.30am

HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMN
FINAL HYMN

3rd Sunday of Easter

Holy Communion

CP 147 – Easter Hymn
Acts 1:15-end
15
John 15:9-17
CP 297 – Father, we adore you
CP 160 – Maccabaeus

Sunday 4th May

6.00pm

RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

3rd Sunday of Easter

Choral Evensong

Bernard Rose
80
1 Samuel 16:1-13a
NEH 117 – Ellacombe
Evening Service in the Dorian Mode – Thomas Tallis
Matthew 7:15-27
Tone iii / Tomás Luis de Victoria
Victimae Paschali – Andrew Reid
The Dean
NEH 113 – Savannah
Toccata (from 5th Symphony, Op. 42) – Charles-Marie Widor

Sunday 11th May

9.30am

HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMN
FINAL HYMN

4th Sunday of Easter

Holy Communion

CP 140 – Truro
Acts 9:36-end
23
John 10:22-30
CP 153 – Noel Nouvelet
CP 136 – Alleluia No. 1

Sunday 11th May

6.00pm

RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

4th Sunday of Easter

Choral Evensong

Bernard Rose
113
Isaiah 63:7-14
NEH 112 – St Albinus
Evening Service No. 2 in Eb – Charles Wood
Luke 24:35-49
Evening Fauxbourdon Service – Thomas Morley
'Easter' (from *Five Mystical Songs*) – Ralph Vaughan Williams
Ms. Amelia Enstone
NEH 119 – Vulpius
Largo (from Sonata II), BWV 526.ii – Johann Sebastian Bach

Thursday 15th May
9.15pm
PSALM
VOLUNTARY

Sung Compline
134
Christ lag in Todesbanden, BWV 625 – Johan Sebastian Bach

Sunday 18th May
9.30am
HYMN
READING
PSALM
READING
HYMN
FINAL HYMN

5th Sunday of Easter
Holy Communion
CP 148 – St Albinus
Acts 11:1-18
146:1-6
John 13:31-35
CP 305 – St Botolph
CP 145 – Gelobt sei Gott

Sunday 18th May
6.00pm
RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

5th Sunday of Easter
Choral Evensong
Bernard Rose
98
Daniel 6:1-23
NEH 118 – Narenza
'Gloucester' Evening Service – Herbert Howells
Mark 15:46-16:8
Tone iii / Giovanni Pierluigi da Palestrina
Tantum ergo – Paul Brough
The Revd. Steve Rothwell
NEH 115 – Noel Nouvelet
Variations sur un thème de Clément Jannequin – Jehan Alain

Sunday 25th May
9.30 am
HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMN
FINAL HYMN

6th Sunday of Easter
Holy Communion – joint service with Clare College at Trinity Hall
CP 157 – Ellacombe
Acts 16:9-15
67
John 14:23-29
CP 308 – Saffron Walden
CP 159 – Victory

Sunday 25th May
6.00pm
RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

6th Sunday of Easter
Choral Evensong
Bernard Rose
126
Zephaniah 3:14-end
NEH 110 – Easter Hymn
Tone vii / Carolus Andreas
Matthew 28:1-10, 16-end
Tonus Peregrinus / Giovanni Nanini
Teach me, O Lord – William Byrd
The Rt. Revd. Rob Saner-Haigh
NEH 120 – Maccabaeus
Voluntary in a, Op. 6, No. 2 – John Stanley

Sunday 1st June
9.30am
HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMNS (CP)
FINAL HYMN

7th Sunday of Easter (Sunday after Ascension day)
Holy Communion
CP 170 – Jesus is Lord
Acts 16:16-34
97
John 17:20-end
CP 297 – Father, we adore you
CP 166 – Diademata

Sunday 1st June
6.00pm
RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

7th Sunday of Easter (Sunday after Ascension day)
Choral Evensong
Bernard Rose
68:1-13
Isaiah 44:1-8
NEH 130 (omit *) – Llanfair
Evening Service in the Dorian Mode – Thomas Tallis
Luke 24:44-end
Evening Service in the Dorian Mode – Thomas Tallis
Exultate justi – Lodovico da Viadana
The Revd. Dr. Stuart Burgess
NEH 134 – St Magnus
Majesté du Christ demandant sa gloire à son Père
(from *L'Ascension*) – Olivier Messiaen

Sunday 8th June
9.30am
HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMNS (CP)
FINAL HYMN

Pentecost Sunday
Holy Communion
CP 191 – Hereford
Acts 2:1-21
104:26-end
John 14:8-17, 25-27
CP 183 – All for Jesus
CP 175 – Down Ampney

Sunday 8th June
6.00pm
RESPONSES
PSALM
READING
OFFICE HYMN
MAGNIFICAT
READING
NUNC DIMITTIS
ANTHEM
SERMON
FINAL HYMN
VOLUNTARY

Pentecost Sunday
Choral Evensong
Bernard Rose
33:1-12
2 Corinthians 3:4-end
NEH 136 – Veni Creator
Evening Service No. 2 in Eb – Charles Wood
John 16:4b-15
Evening Service No. 2 in Eb – Charles Wood
The Spirit of the Lord – Edward Elgar
The Dean
NEH 137 – Down Ampney
Komm, Heiliger Geist, Herre Gott, BWV 651 – Johann Sebastian Bach

Sunday 15th June
9.30am
HYMN
READING
PSALM
GOSPEL
HYMNS (CP)
FINAL HYMN

Trinity Sunday
Holy Communion
CP 202 – Nicaea
Romans 5:1-5
8
John 16:1-8
CP 206 – Croft's 136th
CP 315 – Solothurn

Sunday 15th June

RESPONSES

PSALM

READING

OFFICE HYMN

MAGNIFICAT

READING

NUNC DIMITTIS

ANTHEM

SERMON

FINAL HYMN

VOLUNTARY

Leavers' Service

Bernard Rose

150

Exodus 3:1-15

NEH 3:39 – Slane

'Gloucester' Evening Service – Herbert Howells

John 3:1-17

'Gloucester' Evening Service – Herbert Howells

Evening Hymn – Henry Balfour Gardiner

Ms. Harri England

CP 466 – Coe Fen

Carillon-Sortie – Henri Mulet

Thursday 19th June

1.30pm

CONCERT

Trinity Hall Chapel Choir

Organ: Jennifer Jin & Bern Mercado

Conductor: Andrew Arthur

TEXTS FOR ANTHEMS & MOTETS

Sunday 4 May

[Voices] *Victimae paschali laudes immolent Christiani. Agnus redemit oves:
Christus innocens Patri reconciliavit peccatores.*

[Organ] *Mors et vita duello conflixere mirando: dux vitae mortuus, regnat vivus.* [Voices] *Dic nobis Maria, quid vidisti in via?*

[Organ] *Sepulcrum Christi viventis, et gloriam vidi resurgentis.*

[Voices] *Angelicos testes, sudarium, et vestes.*

[Organ] *Surrexit Christus spes mea: praecedet suos in Galilaeam.*

[Voices] *Scimus Christum surrexisse a mortuis vere: tu nobis, victor Rex, miserere.*

[Voices] Let Christians offer sacrificial praises to the passover victim. The lamb has redeemed the sheep:

The Innocent Christ has reconciled the sinners to the Father.

[Organ] Death and life contended in a spectacular battle: the dead leader of life reigns alive.

[Voices] Tell us, Mary, what did you see on the way?

[Organ] "I saw the tomb of the living Christ and the glory of his rising,

[Voices] The angelic witnesses, the shroud, and the clothes."

[Organ] "Christ my hope is arisen; he will go before his own into Galilee."

[Voices] We know Christ is truly risen from the dead! On us, you conqueror, King, have mercy!

11th-century

Sunday 11 May

Rise heart; thy Lord is risen. Sing his praise
without delays,
Who takes thee by the hand, that thou likewise
with him may'st rise;
that, as his death calcined thee to dust,
His life may make thee gold, and much more, Just.

Awake, my lute, and struggle for thy part
with all thy art.
The cross taught all wood to resound his name
who bore the same.
His stretched sinews taught all strings, what key
is best to celebrate this most high day.

Consort both heart and lute, and twist a song
pleasant and long:
Or since all music is but three parts vied,
and multiplied;
O let thy blessed Spirit bear a part,
and make up our defects with his sweet art.

George Herbert (1593-1633)

Sunday 18 May

*Tantum ergo sacramentum veneremur cernui,
et antiquum documentum novo cedat ritui;
praestet fides supplementum sensuum defectui.*

*Genitori Genitoque laus et inbilatio,
salus, honor, virtus quoque sit et benedictio;
procedenti ab utroque compar sit laudatio. Amen.*

Therefore so great a Sacrament let us fall down and worship,
and let the old law give way to a new rite,
and let faith stand forward to make good the defects of sense.

To the Father and the Son be praise and joy,
health, honour, virtue and blessing,
and to him proceeding from both be equal praise. Amen.

Pange lingua: v. 5-6

Sunday 25 May

Teach me, O Lord, the way of thy statutes:
and I shall keep it unto the end.
Give me understanding, and I shall keep thy law:
yea, I shall keep it with my whole heart.
Make me to go in the path of thy commandments:
for therein is my desire.
Incline my heart unto thy testimonies:
and not to covetousness.
O turn away mine eyes, lest they behold vanity:
and quicken me in thy ways.
O stablish thy word in thy servant:
that I may fear thee.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, and is now, and ever shall be, world without end. Amen.

Psalms 119:33-38

Sunday 1 June

*Exultate, justi, in Domino; rectos decet collaudatio.
Confitemini Domino in cithara; in psalterio decem chordarum psallite illi.
Cantate ei canticum novum; bene psallite ei in vociferatione.*

Rejoice in the Lord, O ye just; praise befits the upright.
Give praise to the Lord on the harp; sing to him with the psaltery, the instrument of ten strings.
Sing to him a new canticle, sing well unto him with a loud noise.

Psalms 33: 1-3

Sunday 8 June

The Spirit of the Lord is upon me,
because He hath anointed me to preach the Gospel to the poor:
He hath sent me to heal the broken-hearted
to preach deliverance to the captives
and recovery of sight to the blind –
to preach the acceptable year of the Lord;
to give unto them that mourn a garland for ashes,
the oil of joy for mourning, the garment of praise for the spirit of heaviness;
that they might be called the trees of righteousness,
the planting of the Lord, that He might be glorified.
For as the earth bringeth forth her bud,
and as the garden that causeth the things that are sown in it to spring forth;
so the Lord God will cause righteousness
and praise to spring forth before all the nations.
The Spirit of the Lord is upon me,
because He hath anointed me to preach the Gospel.

Isaiah 61:1-3,11

Sunday 15 June

*Te lucis ante terminum,
rerum creator, poscimus,
ut solita clementia
sis praesul ad custodiam.*

To thee before the close of day,
Creator of the world, we pray
that, with thy wonted favour,
thou wouldst be our guard and keeper now.

*Procul recedant somnia,
et noctium fantasmata;
hostemque nostrum comprime,
ne poluantur corpora.*

From all ill dreams defend our sight,
from fears and terrors of the night;
withhold from us our ghostly foe,
that spot of sin we may not know.

*Praesta, Pater omnipotens,
per Jesum Christum Dominum;
qui tecum in perpetuum regnat
cum Sancto Spiritu. Amen.*

O Father, that we ask be done,
through Jesus Christ, thine only Son,
who, with the Holy Ghost and thee,
doth live and reign eternally. Amen

Compline Hymn

Preachers this term

Ms. Amelia Enstone (TH 2024) is an ordinand at Ridley Hall on attachment to the College Chapel

The Revd. Steve Rothwell is Clergy Development Officer for the Diocese of Ely

The Rt. Revd. Rob Saner Haigh is Bishop of Penrith and Acting Bishop of Carlisle

The Revd. Dr. Stuart Burgess CBE is a former President of the Methodist Conference and has held senior roles in the public sector and charity sector.

Ms. Harri England (TH 2023) is an Ordinand at Ridley Hall

Chapel Notes

Director of Chapel and College Music: **Mr. Andrew Arthur** (aa373)

Second Year Organ Scholar: **Ms. Jennifer Jin** (jj2406)

First Year Organ Scholar: **Mr. Bern Mercado** (bfm28)

Ordinands on attachment: **Ms. Amelia Enstone** (ahe31)

Sacristans: **Mr. Alexander Stacey**

Chapel Choir:

The Director of Music welcomes enquiries at any point during the year from any member of College interested in joining the chapel choir.

The **Christian Union** is an independent student group that consists of Christians in college who meet regularly to study the Bible, pray together and enjoy fellowship with each other. Its members seek to explain the Christian faith to members of college.

A number of **charities** are supported each term by collections taken during chapel services. We support an international charity, a national charity, and a local charity each term. We are always willing to consider suggestions for suitable beneficiaries who are registered UK charities; please contact the chapel council secretary or the Dean if you wish to make a suggestion.

Baptism, Confirmation, Marriage:

If you are thinking about seeking one to be baptised, confirmed into the Church of England, or wish to explore the possibility of marrying in the College chapel, please contact the Dean.

Other Chaplains and groups

The Chaplain to Buddhist students is Dr Rachel Harris, www.buddha.soc.scrf.net

Information about Cambridge University Hindu Cultural Society can be found at www.cuhs.soc.scrf.net

Information about Cambridge University Islamic Society can be found at www.isoc.co.uk

The Chaplains to Jewish students are Rabbi Ben & Atira Baruch, www.cujs.org